



Funded by the Asylum, Migration  
and Integration Fund (AMIF)  
of the European Union



# ОБЩ ПРЕГЛЕД НА ПРОЕКТА PLOUTOS 2023

[WWW.PLOUTOSPROJECT.ORG](http://WWW.PLOUTOSPROJECT.ORG)



## Partners



(1)

## ОБУЧЕНИЯ ПО БИЗНЕС ЕЗИК И ФИНАНСОВА ГРАМОТНОСТ

- Близо 300 граждани на трети страни обучени
- Обучителни сесии в 6 европейски държави (Швеция, Италия, Белгия, Хърватия, Гърция и България)
- Придобиване на финансови знания и практически умения
- Насърчаване на социалното приобщаване и достъпа до финансови услуги за граждани на трети страни.

(2)

## АКСЕЛЕРАТОРСКА ПРОГРАМА ЗА РАЗВИТИЕ НА БИЗНЕС

- Симулационна програма за развитие на бизнес и предприемачи
- Етап 1 стартира през ноември 2023 г.
- Тематичен фокус на курсовете: проучване на пазара, бизнес план и организационна структура
- Етап 2 & 3 ще бъдат активирани през 2024 г.

(3)

## ОБУЧЕНИЕ ЗА УСТНИ ПРЕВОДАЧИ В ОБЩНОСТТА

- Да се улесни достъпът на граждани на трети страни до финансови услуги с помощта на обучен устен преводач в общността
- Да се разработи учебна програма за "любителски" преводачи
- Начало през октомври 2023 г. под ръководство на Аристотеловия университет в Солун
- Участват 6 държави



(4)

## ОНЛАЙН ПЛАТФОРМА PLOUTOS

- Целта на платформата е
- да се симулират реални бизнес сценарии,
- да се осигури изчерпателно образователно съдържание
- да се дадат на потенциалните предприемачи практически знания и умения.

# ПРОЕКТЪТ PLOUTOS



има за цел да подкрепи граждани на трети страни в постигането на просперитет и интеграция в приемащите страни чрез предоставяне на ресурси, обучение и достъп до финансови услуги. Проектът е насочен към предизвикателства като ограничен финансов достъп, ниска грамотност и доверие на работното място, насищаване на плавен процес на интеграция. PLOUTOS ще повлияе на местните общности чрез повишаване на увереността и мотивацията на гражданите на трети страни за самостоятелна заетост благодарение на нов набор от умения, както и ще намали страхът от нестабилност, които идват в резултат на липсата на постоянна заетост на мигрантите в обществото.



Funded by the Asylum, Migration and Integration Fund (AMIF) of the European Union



Funded by the Asylum, Migration  
and Integration Fund (AMIF)  
of the European Union



# APERÇU DU PROJET PLOUTOS 2023

[WWW.PLOUTOSPROJECT.ORG](http://WWW.PLOUTOSPROJECT.ORG)



## Partners



①

## FORMATION À LA LANGUE D'AFFAIRES ET À LA CULTURE FINANCIÈRE

- Près de 300 ressortissants de pays tiers formés
- 6 pays européens (Suède, Italie, Belgique, Croatie, Grèce et Bulgarie)
- Acquérir des connaissances financières et des compétences pratiques
- Favoriser l'inclusion sociale et l'accès aux services financiers pour les ressortissants de pays tiers

②

## "PROGRAMME D'ACCÉLÉRATION "PRACTICE BUSINESS

- Practice Business est une simulation d'entreprise pour les entreprises
- L'étape 1 a démarré en novembre 2023
- Les cours sont axés sur l'étude de marché, l'étude de faisabilité et des essais sur le terrain, le plan d'affaires et la structure organisationnelle.
- Les phases 2 et 3 seront activées en 2024.

③

## FORMATION D'INTERPRÈTES COMMUNAUTAIRES PLOUTOS

- Faciliter l'accès des RPT aux services financiers grâce à l'aide d'un interprète communautaire formé.
- Développer un programme d'études pour les interprètes "amateurs".
- Lancé en octobre 2023 et dirigé par l'Université Aristote de Thessalonique
- 6 pays impliqués

④

## OUTIL TECHNIQUE PLOUTOS - APPEL EN LIGNE

- Pour simuler des nouveaux scénarios d'entreprise, fournir un contenu éducatif complet et, en fin de compte, permettre aux utilisateurs d'acquérir des compétences et des connaissances pratiques.
- 3 sections : PLOUTOS Practice Business Virtual Environment (PBVE), PLOUTOS Microfinance Platform (MP),
- disponible dans 6 pays



# À PROPOS DU PROJET



Le projet PLOUTOS vise à aider les ressortissants de pays tiers (RPT) à prospérer et à s'intégrer dans leur pays d'accueil en leur fournissant des ressources, des formations et un accès aux services financiers. Il s'agit de relever des défis tels que l'accès limité à la finance, le faible niveau d'alphabétisation l'alphabétisation et la confiance en soi sur le lieu de travail, favoriser un processus d'intégration en douceur.

PLOUTOS aura un impact sur les communautés locales en augmentant la confiance et la motivation des ressortissants étrangers à travailler à leur compte grâce à un nouvel ensemble de compétences, et en réduisant la peur et l'instabilité qui résultent de la dépendance des ressortissants étrangers à l'égard de la société environnante.



Funded by the Asylum, Migration and Integration Fund (AMIF) of the European Union



Funded by the Asylum, Migration  
and Integration Fund (AMIF)  
of the European Union



# ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΤΟΥ ΈΡΓΟΥ PLOUTOS 2023

[WWW.PLOUTOSPROJECT.ORG](http://WWW.PLOUTOSPROJECT.ORG)



## Partners



①

## ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΙΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ

- Σχεδόν 300 υπήκοοι τρίτων χωρών εκπαιδεύτηκαν
- 6 ευρωπαϊκές χώρες (Σουηδία, Ιταλία, Βέλγιο, Κροατία, Ελλάδα και Βουλγαρία)
- Για την απόκτηση οικονομικών γνώσεων & πρακτικών δεξιοτήτων
- Για την προώθηση της κοινωνικής ένταξης και της πρόσβασης σε χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες για τους υπηκόους τρίτων χωρών

②

②

## ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΠΙΤΑΧΥΝΣΗΣ "PRACTICE BUSINESS"

- To Practice Business είναι μια επιχειρηματική προσομοίωση για επιχειρήσεις
- Το στάδιο 1 ξεκίνησε τον Νοέμβριο του 2023
- εστίαση των μαθημάτων: έρευνα αγοράς, μελέτη σκοπιμότητας & επιβλαβών οργανισμών, επιχειρηματικό σχέδιο και οργανωτική δομή
- Τα στάδια 2 & 3 θα ενεργοποιηθούν το 2024

③

④

## ΤΕΧΝΙΚΟ ΕΡΓΑΛΕΙΟ ΠΛΟΥΤΟΣ - ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΗ ΠΛΑΤΦΟΡΜΑ

### ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΟΙΝΟΤΙΚΩΝ ΔΙΕΡΜΗΝΕΩΝ ΠΛΟΥΤΟΣ

- Διευκόλυνση της πρόσβασης των TKN σε χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες με τη βοήθεια ενός εκπαιδευμένου διερμηνέα της κοινότητας
- Ανάπτυξη προγράμματος σπουδών για "ερασιτέχνες" διερμηνείς
- Ξεκίνησε τον Οκτώβριο του 2023 & διευθύνεται από το Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης
- Συμμετέχουν 6 χώρες

- Να προσομοιώνει πραγματικά επιχειρηματικά σενάρια, να παρέχει ολοκληρωμένο εκπαιδευτικό περιεχόμενο & τελικά να ενδυναμώνει τους χρήστες με πρακτικές δεξιότητες και γνώσεις.
- 3 ενότητες: PLOUTOS Practice Business Virtual Environment (PBVE), PLOUTOS Microfinance Platform (MP),
- διαθέσιμο σε 6 χώρες



# ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΈΡΓΟ



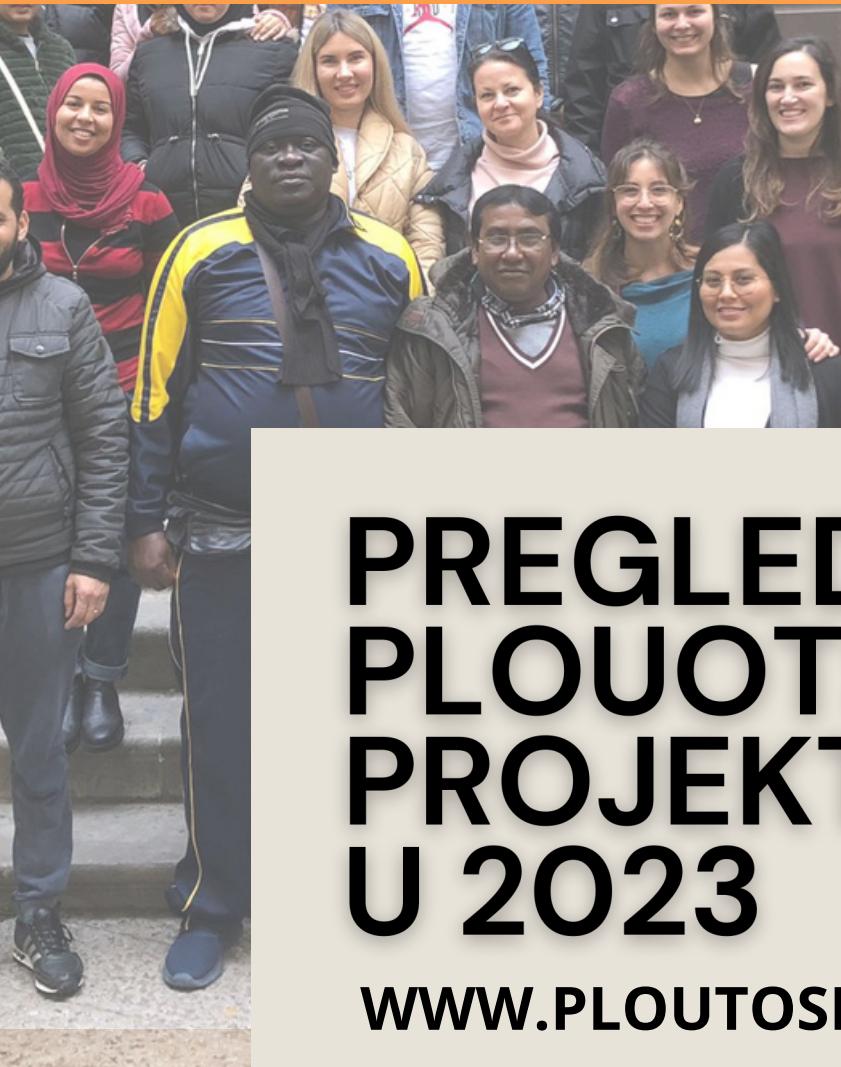
Το έργο PLOUTOS έχει ως στόχο να υποστηρίξει τους υπηκόους τρίτων χωρών (ΥΤΧ) στην επίτευξη ευημερίας και ένταξης στις χώρες υποδοχής τους, παρέχοντας πόρους, κατάρτιση και πρόσβαση σε χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες. Αντιμετωπίζει θέματα όπως ο χρηματοοικονομικός αλφαριθμητισμός και η έναρξη νέων επιχειρήσεων με την προώθηση διαδικασιών οικονομικής ένταξης. Το ΠΛΟΥΤΟΣ θα επηρεάσει τις τοπικές κοινότητες αυξάνοντας την αυτοπεποίθηση και τα κίνητρα των Τ/Κ για αυτοαπασχόληση χάρη σε ένα νέο σύνολο δεξιοτήτων, καθώς και θα μειώσει το φόβο και την αστάθεια που προκύπτουν από την εξάρτηση των Τ/Κ από την κοινωνία που τους περιβάλλει.



Funded by the Asylum, Migration and Integration Fund (AMIF) of the European Union



Funded by the Asylum, Migration  
and Integration Fund (AMIF)  
of the European Union



# PREGLED PLOUOTS PROJEKTA U 2023

[WWW.PLOUTOSPROJECT.ORG](http://WWW.PLOUTOSPROJECT.ORG)



## Partners



①

## TRENINZI POSLOVNOG JEZIKA I FINANSIJSKE PISMENOSTI

- Obučeno je gotovo 300 državljana trećih zemalja
- Šest europskih zemalja (Švedska, Italija, Belgija, Hrvatska, Grčka i Bugarska)
- Stjecanje finansijskih znanja i praktičnih vještina
- Poticanje na društvenu uključenost i pristup finansijskim uslugama za državljane trećih zemalja

②

## PORGRAM UBRZANJA POSLOVNA PRAKSA"/PRACTICE BUSINESS ACCELERATION PROGRAM

- Practice Business je poslovna simulacija za poduzetnike
- Faza 1 započela je u studenom 2023.
- Fokus porgrama: istraživanje tržišta, studija izvedivosti i štetnosti, poslovni plan i organizacijska struktura
- Faze 2 i 3 bit će aktivirane tijekom 2024.

③

## PLOUTOS TRENING PREVOĐENJA U ZAJEDNICI

- Olakšati pristup finansijskim usluga osobama trećih zemalja uz pomoć obučenog prevoditelja iz zajednice
- Razviti nastavni plan i program za prevoditelje "amatere"
- Pokrenuto u listopadu 2023. i vodi ga Sveučilište Aristotel iz Soluna (Grčka)
- Šest uključenih zemalja



④

## PLOUTOS TEHNIČKI ALAT - ONLINE PLATFORMA

- Za simulaciju stvarnih poslovnih scenarija, pružanje opsežnog obrazovnog sadržaja te osnaživanje korisnika praktičnim vještinama i znanjem
- tri odjeljka: PLOUTOS Practice Business Virtual Environment (PBVE), PLOUTOS Microfinance Platform (MP)
- dostupno u šest zemalja

# O PROJEKTU



**Projekt PLOUTOS ima za cilj podržati državljane trećih zemalja (TCN's) u postizanju prosperiteta i integracije u njihovim zemljama domaćinima pružanjem resursa, treninga i pristupom finansijskim uslugama. Bavi se područjima finansijske pismenosti i pokretanjem novog posla poticanjem procesa finansijske uključenosti.**

**PLOUTOS će utjecati na lokalne zajednice povećavajući samopouzdanje i motivaciju državljana trećih zemalja za samozapošljavanje zahvaljujući novom skupu vještina, ali će i smanjiti strah i nestabilnost koji dolaze kao rezultat ovisnosti državljana trećih zemalja o društvu koje ih okružuje.**



Funded by the Asylum, Migration and Integration Fund (AMIF) of the European Union



Funded by the Asylum, Migration  
and Integration Fund (AMIF)  
of the European Union



# PROGETTO PLOUTOS 2023 PANORAMICA

[WWW.PLOUTOSPROJECT.ORG](http://WWW.PLOUTOSPROJECT.ORG)



## Partners



①

## CORSI DI LINGUA COMMERCIALE E DI ALFABETIZZAZIONE FINANZIARIA

- Circa 300 persone provenienti da Paesi terzi formate
- 6 paesi europei (Svezia, Italia, Belgio, Croazia, Grecia e Bulgaria)
- Acquisire conoscenze finanziarie e competenze pratiche
- Promuovere l'inclusione sociale e l'accesso ai servizi finanziari per i/le TCN.

②

## PLOUTOS BUSINESS LABS

- I Business Labs sono una simulazione d'impresa per nuovi imprenditori e nuove imprenditrici.
- La fase 1 è iniziata nel novembre 2023.
- I corsi si concentrano su: ricerche di mercato, studio di fattibilità, business plan e struttura organizzativa.
- Fase 2 e 3 da attivare nel 2024

③

## PLOUTOS CORSO DI FORMAZIONE PER INTERPRETI DI COMUNITÀ

- Facilitare l'accesso dei/delle TCN ai servizi finanziari con l'aiuto di un/una interprete comunitario qualificato/a.
- Sviluppare un curriculum per interpreti.
- Avviato nell'ottobre 2023 sotto il lead dell'Università Aristotele di Salonicco.
- 6 Paesi coinvolti



④

## STRUMENTO TECNICO PLOUTOS – PIATTAFORMA ONLINE

- Per simulare scenari aziendali reali, fornire contenuti didattici completi e, in ultima analisi, fornire all'utenza competenze e conoscenze pratiche.
- 3 sezioni: PLOUTOS Practice Business Virtual Environment (PBVE), PLOUTOS Microfinance Platform (MP),
- Disponibile in 6 Paesi

# SUL PROGETTO



**Il progetto PLOUTOS mira a supportare i cittadini e le cittadine di Paesi terzi (TCN) nel loro percorso di autonomia nei paesi ospitanti, fornendo risorse, formazione e accesso ai servizi finanziari. Il progetto affronta temi quali l'alfabetizzazione e l'avvio d'un impresa, favorendo il processo di inclusione.**

**PLOUTOS avrà un impatto sulle comunità locali aumentando le competenze dei e delle TCN insieme alla loro fiducia in sé e motivazione per l'imprenditoria, favorendo così il loro percorso di autonomia e minimizzando le incertezze nel nuovo paese.**



Funded by the Asylum, Migration and Integration Fund (AMIF) of the European Union



Funded by the Asylum, Migration  
and Integration Fund (AMIF)  
of the European Union



PLOUTOS

# PLOUTOS- PROJEKTET: 2023 OVERBLICK

[WWW.PLOUTOSPROJECT.ORG](http://WWW.PLOUTOSPROJECT.ORG)



## Partners



①

## KURSER I AFFÄRSSPRÅK OCH FINANSIELL LÄSKUNNIGHET

- Nära 300 tredjelandsmedborgare deltog
- Sex europeiska länder (Sverige, Italien, Belgien, Kroatien, Grekland och Bulgarien)
- För att erhålla kunskap och färdigheter
- Öka social medverkan och tillgång till finansiella tjänster

②

## PRAKTISKT BUSINESS ACCELERATION PROGRAM

- Är en simulation för företagare.
- Första fasen började i november 2023
- Fokus på marknadsundersökning, förstudie och pest, affärsplaner och organisationsstruktur
- Fas två och tre sker under 2024

③

## PLOUTOS TOLKNINGSKURS

- För att tredjelandsmedborgare ska erhålla finansiella tjänster genom tränade tolkar
- Erbjuda en kurs och innehåll för nya tolkare
- Startade i oktober 2023 och leds av Aristoteles Universitet i Thessaloniki
- Sju länder deltar



④

## PLOUTOS TEKNISKA VERKTYG – PLATTFORM ONLINE

- Simulerar verkliga scenarier, erbjuda utbildningsmaterial, överbrygga språkbarriärer, förenkla komplexa processer, stödja samarbete och slutligen möjliggöra användarna att få praktiska erfarenheter och kunskap
- Tre delar: virtuell miljö, mikrofinansplattform och bibliotek
- Finns i 6 länder

# OM PROJEKTET PLOUTOS



**Projektet Ploutos – Samverkan för att tredjelandsmedborgare ska uppnå finansiell självständighet genom verktyg i finansiell kompetens och entreprenöriella träningsläger – kommer att arbeta som en katalysator för att stärka de mest fundamentala värderingar i EU: jämställdhet, social integration, arbetsrättsligheter och öppen marknadsekonomi.**

**PLOUTOS** syftar till att tredjelandsmedborgare ska få tillgång till finansiella tjänster genom tolkningskurser i språk och gemenskap, övningar i entreprenöriell och finansiell kompetens, samt innovativa högteknologiska verktyg särskilt utformade efter tredjelandsmedborgares behov.



Funded by the Asylum, Migration and Integration Fund (AMIF) of the European Union



Funded by the Asylum, Migration  
and Integration Fund (AMIF)  
of the European Union



PLOUTOS

# PLOUTOS PROJECT: 2023 OVERVIEW

[WWW.PLOUTOSPROJECT.ORG](http://WWW.PLOUTOSPROJECT.ORG)



## Partners



①

## BUSINESS LANGUAGE & FINANCIAL LITERACY TRAININGS

- Nearly 300 Third Country Nationals trained
- 6 European countries (Sweden, Italy, Belgium, Croatia, Greece, and Bulgaria)
- To acquire financial Knowledge & practical skills
- To foster social inclusion and access to financial services for TCNs

②

## "PRACTICE BUSINESS" ACCELERATION PROGRAMME

- Practice Business is a business simulation for enterprises
- Stage 1 kicked off in Nov 2023
- focus of the courses: market research, feasibility study & pest, business plan, and organisational structure
- Stage 2 & 3 to be activated in 2024

③

## PLOUTOS COMMUNITY INTERPRETER TRAINING

- To facilitate TCNs' access to financial services through the help of a trained community interpreter
- To develop a curriculum for "amateur" interpreters
- Started in October 2023 & lead by Aristotle University of Thessaloniki
- 6 countries involved



④

## PLOUTOS TECHNICAL TOOL - ONLINE APP

- To simulate real business scenarios, provide comprehensive educational content, & ultimately empower users with practical skills and knowledge.
- 3 sections: PLOUTOS Practice Business Virtual Environment (PBVE), PLOUTOS Microfinance Platform (MP),
- available in 6 countries

# ABOUT THE PROJECT



The PLOUTOS project aims to support third-country nationals (TCNs) in achieving prosperity and integration in their host countries by providing resources, training, and access to financial services. It addresses topics such as financial literacy and the starting new business by fostering financial inclusion processes.

PLOUTOS will impact the local communities by increasing TCN's confidence and motivation for self-employment thanks to a new skillset as well as it will reduce the fear and instability that comes as a result of TCNs dependence on the surrounding society.



Funded by the Asylum, Migration and Integration Fund (AMIF) of the European Union

# 2024 IS HERE!

## TAKE A LOOK AT THE OVERVIEW FROM LAST YEAR



PLOUTOS

[www.ploutosproject.org](http://www.ploutosproject.org)

### Practice Business Acceleration Program: latest updates

Last year, PLOUTOS Project launched its "Practice Business" acceleration program, designed to support real enterprises. The first stage of the program focused on: market research, feasibility study & pest, business plan, and organisational structure. Stages 2 & 3 of the program will start in the coming months!



### Business Language & Financial

### Literacy training

In 2023, within the PLOUTOS Project, a series of Business Language & Financial Literacy Courses were organised in 6 countries, for a total of 300 attendees. The courses were designed to enhance TCNs' possibilities to access financial services and to foster TCNs' social inclusion in the host country.

### PLOUTOS technical tools:

### 2023 Overview

in the scope of the PLOUTOS Project, partners have developed an online platform aimed at delivering support to enhance the financial literacy of Third Country Nationals (TCNs) in seven European Union countries. This platform comprises three distinct sections: the PLOUTOS Practice Business Virtual Environment (PBVE), The PLOUTOS Microfinance Platform (MP) and the library.



### Platform specifics

The online platform has been created to simulate real business scenarios, provide comprehensive educational content, bridge language barriers, simplify complex processes, promote collaboration, and ultimately empower users with practical skills and knowledge.

In 2024 PLOUTOS aims to implement the application's use across the selected countries.

### Community Interpreting Online Training

Last October, PLOUTOS launched its Community Interpreting Online Training aimed to develop a curriculum for "amateur" interpreters with a focus on financial services. The course's goal is to facilitate TCNs' access to financial services through the support of a trained community interpreter. the course was organised in 6 countries.



Funded by the Asylum, Migration and Integration Fund (AMIF) of the European Union

# 2024 EST LÀ!

## Jetez un coup d'œil à l'aperçu de l'année dernière



### Programme d'accélération de la pratique commerciale : dernières mises à jour

L'année dernière, le projet PLOUTOS a lancé son programme d'accélération "Practice Business", conçu pour soutenir les nouvelles entreprises. La première phase du programme s'est concentrée sur l'étude de marché, l'étude de faisabilité et des essais sur le terrain, le plan d'affaires et la structure organisationnelle. Les phases 2 et 3 du programme débuteront dans les prochains mois!



### Formation à la langue des affaires et à la littératie financière

En 2023, dans le cadre du projet PLOUTOS, une série de cours de langue d'affaires et d'alphabétisation financière ont été organisés dans 6 pays, pour un total de 300 participants. Les cours ont été conçus pour améliorer les possibilités d'accès des ressortissants de pays tiers (RPT) aux services financiers et pour favoriser l'inclusion sociale des RPT dans le pays d'accueil.

### Outils techniques PLOUTOS : 2023 Vue d'ensemble

Dans le cadre du projet PLOUTOS, les partenaires ont développé une plateforme en ligne destinée à améliorer les connaissances financières des ressortissants de pays tiers (RPT) dans sept pays de l'Union européenne. Cette plateforme comprend trois sections distinctes : l'environnement virtuel de pratique commerciale PLOUTOS (PBVE), la plateforme de microfinance PLOUTOS (MP) et la bibliothèque.



### Spécificités de l'application

la plateforme en ligne a été créée pour simuler des nouveaux scénarios d'entreprise, fournir un contenu éducatif complet, surmonter les barrières linguistiques, simplifier des processus complexes, promouvoir la collaboration et, en fin de compte, permettre aux utilisateurs d'acquérir des compétences et des connaissances pratiques. En 2024, PLOUTOS vise à mettre en œuvre l'utilisation de l'application dans les pays sélectionnés.

### Formation en ligne à l'interprétation communautaire

En octobre dernier, PLOUTOS a lancé sa formation en ligne à l'interprétation communautaire, qui vise à développer un programme d'études pour les interprètes "amateurs", en mettant l'accent sur les services financiers. L'objectif du cours est de faciliter l'accès des RPT aux services financiers grâce à l'aide d'un interprète communautaire formé. Le cours a été organisé dans 6 pays.



Funded by the Asylum, Migration and Integration Fund (AMIF) of the European Union

# 2024 är här!

## Se på en överblick från förra året

### Praktiskt Business Acceleration Program: senaste uppdateringarna

Förra året lanserade Ploutos sitt praktiska Business Acceleration Program, designat för att stötta företagande. Första fasen av programmet bestod av marknadsundersökning, förstudie och pest, affärsplan och organisationsstruktur. Fas två och tre pågår kommande månaderna!



### Träning i affärsspråk och

### finansiell läskunnighet

Under 2023, som del av Ploutos, en serie av kurser i affärsspråk och finansiell läskunnighet organiserades i sex länder, för ungefär 300 deltagare. Kurserna designades för att utveckla tredjelandsmedborgare möjligheter att få tillgång till finansiella tjänster och öka deras sociala medverkan i värdlandet.

### Ploutos tekniska verktyg:

### 2023 överblick

Inom ramen för Ploutos har partnerorganisationer utvecklat en plattform för att stötta och utveckla finansiell läskunnighet hos tredjelandsmedborgare i sju länder i Europeiska Unionen. Plattformen består av tre distinkta delar: virtuell miljö, mikrofinans-plattform och bibliotek.



### Plattformsspecifikationer

Plattformen som skapades ska simulera verkliga scenarier, erbjuda utbildningsmaterial, överbrygga språkbarriärer, förenkla komplexa processer, stödja samarbete och slutligen möjliggöra användarna att få praktiska erfarenheter och kunskap. Under 2023 är syftet att plattformen implementeras i Ploutos och samarbetsländerna. In 2024 PLOUTOS aims to implement the application's use across the selected countries.

### Tolkningskurs online

Förra oktober lanserade Ploutos sin tolkningskurs som ägde rum online där innehållet riktades mot nya översättare med fokus på finansiella tjänster. Kursens mål är att stötta tredjelandsmedborgare i att kunna få tillgång till finansiell service genom stöd av översättare. Kursen var organiserad i 6 länder.



# IL 2024 È ARRIVATO!

## Dai un'occhiata alle attività condotte l'anno scorso



PLOUTOS

[www.ploutosproject.org](http://www.ploutosproject.org)

### PLOUTOS Business Labs: ultimi aggiornamenti

L'anno scorso è iniziato il programma d'imprenditoria "PLOUTOS Business Labs" progettato per sostenere nuovi imprenditori nel loro percorso. La prima fase del programma si è concentrata su: ricerche di mercato, studio di fattibilità, business plan e struttura organizzativa. Le fasi 2 e 3 del programma inizieranno nei prossimi mesi!



### Corsi di lingua commerciale e alfabetizzazione finanziaria

Nel 2023, nell'ambito del Progetto PLOUTOS sono stati organizzati corsi di lingua commerciale e alfabetizzazione finanziaria in 6 Paesi che hanno coinvolto un totale di 300 partecipanti.

I corsi sono stati concepiti per migliorare le possibilità di accesso ai servizi finanziari e per favorire l'inclusione sociale dei TCN nel Paese ospitante.

### Strumenti tecnici PLOUTOS: Panoramica 2023

Nell'ambito del progetto PLOUTOS, i partner hanno sviluppato una piattaforma online volta a fornire supporto per migliorare l'alfabetizzazione finanziaria delle persone provenienti da Paesi terzi (TCN) in sette Paesi dell'Unione Europea. Questa piattaforma comprende tre sezioni distinte: l'Ambiente Virtuale di Pratica d'Impresa (PBVE) PLOUTOS, la Piattaforma di Microfinanza (MP) PLOUTOS e la biblioteca.



### specifiche della piattaforma

L'applicazione è stata creata per simulare scenari aziendali reali fornire contenuti didattici completi, superare le barriere linguistiche, semplificare processi complessi, promuovere la collaborazione e, infine, dotare l'utenza di competenze e conoscenze pratiche. Nel 2024 PLOUTOS intende implementare l'uso dell'applicazione in tutti i Paesi selezionati.

### Formazione online sull'interpretazione comunitaria

Lo scorso ottobre, PLOUTOS ha lanciato il suo programma di formazione online per interpreti di comunità, finalizzato allo sviluppo di un curriculum per interpreti con particolare attenzione ai servizi finanziari. L'obiettivo del corso è quello di facilitare l'accesso dei e delle TCN ai servizi finanziari attraverso il supporto di un / una interprete formato/a. Il corso è stato organizzato online coinvolgendo 6 Paesi.



Funded by the Asylum, Migration and Integration Fund (AMIF) of the European Union

# ΤΟ 2024 Ε'ΙΝΑΙ ΕΔΩ!

## Ρίξτε μια ματιά στις περσινές δραστηριότητες



[www.ploutosproject.org](http://www.ploutosproject.org)

### Practice Business Acceleration Program: τελευταίες ενημερώσεις

Πέρυσι, το PLOUTOS Project εγκαινίασε το πρόγραμμα επιτάχυνσης "Practice Business", σχεδιασμένο για να υποστηρίξει πραγματικές επιχειρήσεις. Το πρώτο στάδιο του προγράμματος επικεντρώθηκε σε: έρευνα αγοράς, μελέτη σκοπιμότητας & επιβλαβών οργανισμών, επιχειρηματικό σχέδιο και οργανωτική δομή. Τα στάδια 2 & 3 του προγράμματος θα ξεκινήσουν τους επόμενους μήνες!



### Εκπαιδεύσεις επιχειρηματικής γλώσσας & χρηματοοικονομικού γραμματισμού

Το 2023, στο πλαίσιο του έργου PLOUTOS, διοργανώθηκε μια σειρά μαθημάτων επιχειρηματικής γλώσσας και χρηματοοικονομικού γραμματισμού σε 6 χώρες, με συνολικά 300 συμμετέχοντες. Τα μαθήματα σχεδιάστηκαν για να ενισχύσουν τις δυνατότητες πρόσβασης των ΤΚΔ σε χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες και να προωθήσουν την κοινωνική ένταξη των ΤΚΔ στη χώρα υποδοχής.

### Τεχνικά εργαλεία ΠΛΟΥΤΟΣ: Επισκόπηση 2023

Στο πλαίσιο του έργου PLOUTOS, οι εταίροι ανέπτυξαν μια πλατφόρμα με στόχο την παροχή υποστήριξης για την ενίσχυση του χρηματοοικονομικού αλφαριθμητισμού των υπηκόων τρίτων χωρών (ΥΤΧ) σε έξι χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Η πλατφόρμα αυτή περιλαμβάνει τρία διακριτά τμήματα: το εικονικό περιβάλλον PLOUTOS Practice Business Virtual Environment (PBVE), την πλατφόρμα μικροχρηματοδοτήσεων PLOUTOS (MP) και τη βιβλιοθήκη.



### Ειδικότητες της πλατφόρμας

Η πλατφόρμα έχει δημιουργηθεί για να προσομοιώνει πραγματικά επιχειρηματικά σενάρια, να παρέχει ολοκληρωμένο εκπαιδευτικό περιεχόμενο, να γεφυρώνει τα γλωσσικά εμπόδια, να απλοποιεί πολύπλοκες διαδικασίες, να προωθεί τη συνεργασία και τελικά να ενδυναμώνει τους χρήστες με πρακτικές δεξιότητες και γνώσεις. Το 2024 ο ΠΛΟΥΤΟΣ στοχεύει να υλοποιήσει τη χρήση της εφαρμογής σε όλες τις επιλεγμένες χώρες.

### Διαδικτυακή εκπαίδευση κοινωνικής διερμηνείας

Τον περασμένο Οκτώβριο, η ΠΛΟΥΤΟΣ εγκαινίασε τη διαδικτυακή εκπαίδευση κοινωνικής διερμηνείας με στόχο την ανάπτυξη ενός προγράμματος σπουδών για "ερασιτέχνες" διερμηνείς με έμφαση στις χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες. Στόχος των μαθημάτων είναι η διευκόλυνση της πρόσβασης των ΤΚΔ σε χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες μέσω της υποστήριξης ενός εκπαιδευμένου κοινωνικού διερμηνέα. το μάθημα διοργανώθηκε σε 6 χώρες.



Funded by the Asylum, Migration and Integration Fund (AMIF) of the European Union

# 2024. JE OVDJE!

Pogledajte što smo radili  
prošle godine



PLOUTOS

[www.ploutosproject.org](http://www.ploutosproject.org)

## Program ubrzanja Poslovna praksa: najnovija novosti

Prošle je godine projekt PLOUTOS pokrenuo program ubrzanja/acceleration program pod nazivom Poslovna praksa/Practice Business, osmišljen za podršku stvarnim poduzećima. Prva faza programa bila je usmjeren na istraživanje tržišta, studiju izvedivosti i štetnosti, poslovni plan i organizacijsku strukturu. Faze 2 i 3 ovoga Programa započet će sljedećih mjeseci!



## Treninzi poslovnog jezika i financijske pismenosti

U 2023. godini u okviru projekta PLOUTOS organiziran je niz tečajeva poslovnog jezika i financijske pismenosti u šest zemalja za ukupno 300 polaznika. Tečajevi su osmišljeni kako bi poboljšali mogućnosti državljana trećih zemalja za pristup financijskim uslugama i potaknuli društvenu uključenost pripadnika trećih zemalja u zemlji domaćina. I corsi sono stati concepiti per migliorare le possibilità di accesso ai servizi finanziari e per favorire l'inclusione sociale dei TCN nel Paese ospitante.

## PLOUTOS tehnički alati: pregled 2023.

U okviru projekta PLOUTOS partneri su razvili platformu s ciljem pružanja podrške za poboljšanje financijske pismenosti državljana trećih zemalja (TCN's) u šest zemalja Europske unije. Ova se platforma sastoji od tri različita odjeljka: PLOUTOS poslovna praksa virtualnog okruženja/Practice Business Virtual Environment (PBVE), PLOUTOS platforma mikrofinancija/Microfinance Platform (MP) i knjižnice.



## Specifičnosti platforme

Platforma je stvorena za simulaciju stvarnih poslovnih scenarija, pružanje opsežnog obrazovnog sadržaja, premošćivanje jezičnih barijera, pojednostavljenje složenih procesa, promicanje suradnje i konačno osnaživanje korisnika praktičnim vještinama i znanjem. U 2024. PLOUTOS ima za cilj implementirati korištenje platforme u odabranim zemljama.

## Online trening prevodenja u zajednici

U listopadu prošle godine PLOUTOS je pokrenuo online trening prevodenja u zajednici s ciljem razvoja kurikuluma za prevoditelje "amatere" s fokusom na financijske usluge. Cilj je tečajeva olakšati pristup financijskim usluga osobama trećih zemalja uz podršku obučenog prevoditelja iz zajednice. Trening je organiziran u šest zemalja.



Funded by the Asylum, Migration  
and Integration Fund (AMIF)  
of the European Union

# 2024 Е ТУК!

## Вижте обзора от миналата година



### Програма за ускоряване на бизнеса:

Миналата година проектът PLOUTOS стартира своята акселераторска програма "Practice Business", предназначена да подкрепи предприемаческите усилия на граждани на трети страни. Първият етап на програмата се фокусира върху проучване на пазара, проучване за пазара & ПЕСТ анализ, бизнес план и организационна структура. Етап 2 & 3 от програмата ще започнат през следващите месеци!



### Обучения по бизнес език и финансова грамотност

През 2023 г. в рамките на проекта PLOUTOS бяха организирани серия от курсове по бизнес език и финансова грамотност в 6 държави за общо 300 участници. Курсовете бяха предназначени да подобрят възможностите на граждани на трети държави за достъп до финансови услуги и да насърчат социалното им включване в приемаща страна.

### Технически инструменти на PLOUTOS: Общ преглед за 2023

В рамките на проекта PLOUTOS партньорите разработиха платформа, насочена към предоставяне на подкрепа за повишаване на финансовата грамотност на граждани на трети страни в седем държави от Европейския съюз. Тази платформа се състои от три отделни секции: PLOUTOS Practice Business Virtual Environment (PBVE), PLOUTOS Microfinance Platform (MP) и библиотека с ресурси.



### Специфики на онлайн платформата

Платформата е създадена, за да симулира реални бизнес сценарии, да осигури изчерпателно образователно съдържание, да преодолее езиковите бариери, да опрости сложните процеси, да насърчи сътрудничеството и в крайна сметка да даде на потребителите практически умения и знания. През 2024 г. платформата ще бъде активна в партньорските страни.

### Онлайн обучение за устен превод на общността

През октомври миналата година PLOUTOS стартира своето онлайн обучение за устни преводи в общността, основано на учебна програма за "любителски" преводачи с акцент върху финансовите услуги. Целта на курсовете е да улеснят достъпа на граждани на трети страни до финансови услуги чрез подкрепата на обучен устен преводач в общността. Курсът е организиран в 6 държави.



Funded by the Asylum, Migration and Integration Fund (AMIF) of the European Union